あらかわ区報

令和元年（2019年）8月21日
No.1662

荒川区　☎(3802)3111　FAX(3802)6262　http://www.city.arakawa.tokyo.jp/　http://www.city.arakawa.tokyo.jp/keitai/

主な内容

2・3面◆奥の細道の魅力に触れて俳句を楽しもう

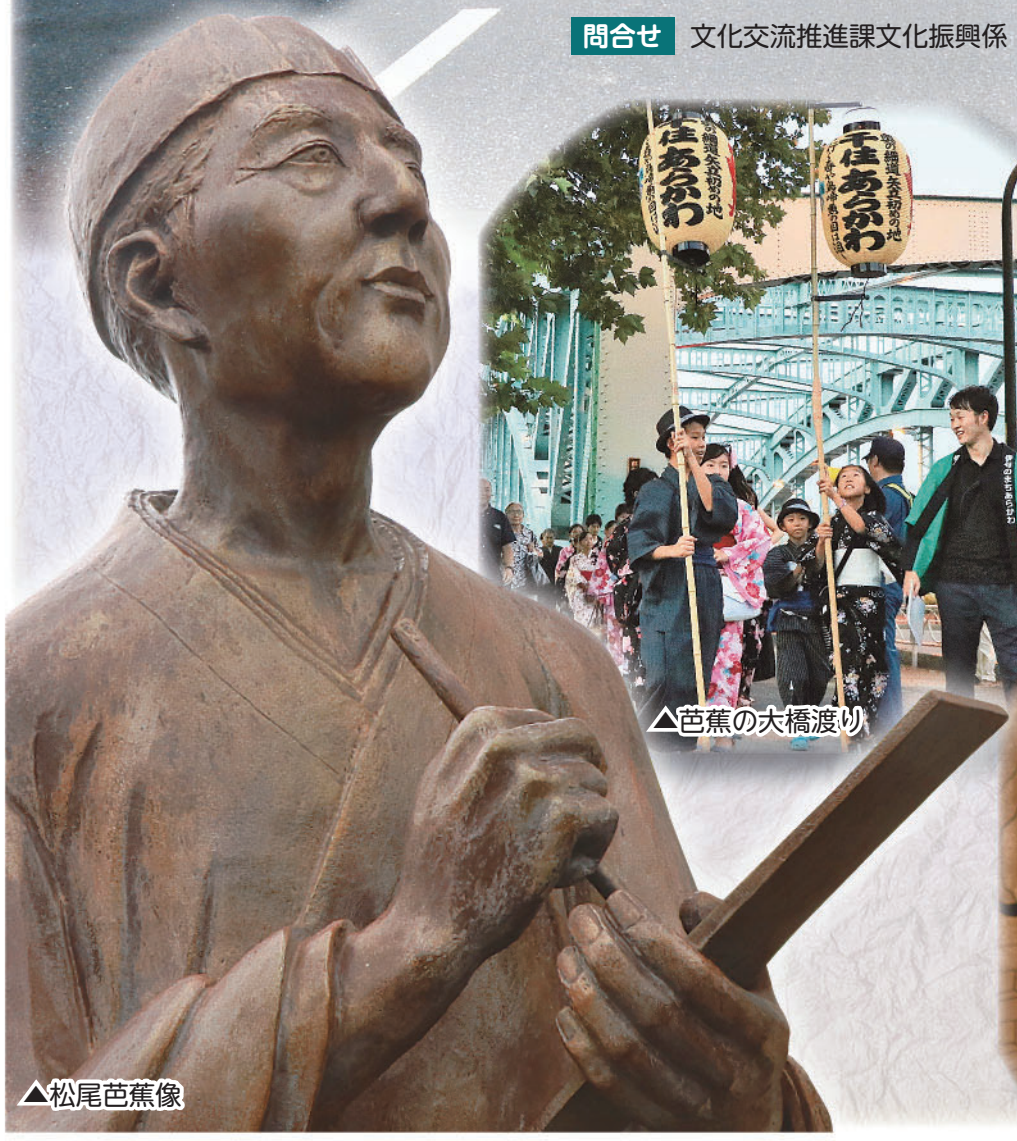
8面◆荒川リバーサイドマラソン

奥の細道旅立ち330周年
矢立初めの地
千住あらかわ

行春（ゆくはる）や鳥啼魚（とりなきうお）の目（め）は泪（なみだ）

俳人・松尾芭蕉はこの句（右）を詠み、
千住大橋を渡り「奥の細道」の旅へ出発しました。
今年は、この旅立ちから330年の節目の年であり、
区や関連自治体等では、さまざまな取り組みを実施します。
皆さんも芭蕉の思いや俳句の魅力に触れてみませんか。

問合せ　文化交流推進課文化振興係　☎内線２５２１


▲松尾芭蕉像

▲芭蕉の大橋渡り

▲夏休み子ども博物館　俳句をつくろう

▲奥の細道矢立初めの地
子ども俳句相撲大会

奥の細道の魅力に触れて俳句を楽しもう

元禄２年（1689年）、松尾芭蕉は千住大橋を渡り旅立ちました。南千住の素盞雄神社（南千住６－60－１）には、奥の細道ゆかりの地として、矢立初めの句である「行春や鳥啼魚の目は泪」が刻まれた句碑が建立されており、南千住駅前には、句を詠む松尾芭蕉の銅像が建てられています。

今年は、奥の細道旅立ち330年の節目の年です。皆さんも奥の細道や俳句の魅力に触れてみましょう。

問合せ 文化交流推進課文化振興係 ☎内線２５２１

「奥の細道矢立初めの地」を知ろう

奥の細道旅立ち330周年記念セレモニー

奥の細道矢立初めの地である南千住で、記念セレモニーを行います。

日時 8月24日(土)午後４時30分～５時

場所 荒川ふるさと文化館・南千住図書館１階エントランスホール
※直接会場へ
※終了後、荒川ふるさと文化館常設展示「奥の細道コーナー」の展示解説を行います

内容
▶荒川ふるさと文化館常設展示「奥の細道コーナー」の披露
▶「俳聖の火」分火セレモニー ▶奥の細道ペイント画の披露
▶南千住図書館「奥の細道コーナー」の披露
▶芭蕉の大橋渡りの見学
※詳細な内容は**下記**の各記事をご覧ください

荒川ふるさと文化館常設展示「奥の細道コーナー」を新設

奥の細道矢立初めの地に位置し、区の歴史や文化を紹介する荒川ふるさと文化館に、奥の細道コーナーを新設します。

コーナーには、実物資料をはじめ、奥の細道紀行の全旅程を記した大型展示物や解説パネル等を展示しており、芭蕉の旅を地域の歴史として知ることができます。

▲鼇頭奥之細道（荒川ふるさと文化館蔵）

期日 8月24日(土)記念セレモニーから
場所 荒川ふるさと文化館１階常設展示室
※奥の細道コーナー新設を記念し、8月24日(土)記念セレモニー後～31日(土)は、入館料が無料になります
問合せ 荒川ふるさと文化館 ☎（３８０７）９２３４

奥の細道ペイント画を設置

松尾芭蕉が千住大橋から旅立つ姿が浮かび出てくるように見えるペイント画を、新たに設置します。

◀ペイント画イメージ

期日 8月24日(土)から
場所 荒川ふるさと文化館・南千住図書館正面広場
問合せ 文化交流推進課文化振興係 ☎内線２５２２

「俳聖の火」分火セレモニー

「奥の細道サミット」が立ち上げた「奥の細道紀行330年記念事業実行委員会」から、芭蕉生誕の地である三重県伊賀市の「俳聖の火」が分火されます。

問合せ 観光振興課観光振興係 ☎内線４６１

奥の細道サミットとは

奥の細道ゆかりの自治体等が、歴史・文化の認識と活用を深め、地域の活性化および相互の交流を図ることを目的に組織している団体です。

令和元年度は奥の細道紀行330年を記念し、奥の細道ゆかりの地や各地の季語を紹介する「奥の細道アプリ」の配信やスマートフォンスタンプラリー等、さまざまな取り組みを行います。詳細は、「芭蕉.com」（**右**の二次元バーコード）からご確認ください。

南千住図書館「奥の細道コーナー」を充実

新たなパネルを設置するとともに、関連書籍を充実させます。コーナーでは、奥の細道サミット加盟自治体のリーフレットも配布しており、奥の細道ゆかりのまちについて知ることもできます。

期日 8月24日(土)から
場所 南千住図書館３階「奥の細道コーナー」
問合せ 南千住図書館 ☎（３８０７）９２２１

芭蕉の大橋渡り

松尾芭蕉や当時の町人の服装で、奥の細道ゆかりの地である素盞雄神社等を巡り、松尾芭蕉の旅立ちのように千住大橋を渡ります。

橋を渡った後には、そこで見た景色や感情を俳句にして詠みます。

※参加者募集は終了しました

問合せ 観光振興課観光振興係 ☎内線４６１

「芭蕉と蕉門十哲コーナー」を設置

松尾芭蕉の弟子たちである蕉門十哲の書籍等を集めた「芭蕉と蕉門十哲コーナー」を、ゆいの森あらかわに設置します。

３階には俳句関連資料を集めた現代俳句センターも常設しているので、俳句についても詳しく調べることができます。

期間 9月27日(金)～10月23日(水)
場所 ゆいの森あらかわ１階エントランスホール
問合せ ゆいの森あらかわ ☎(３８９１)４３４９

俳句を楽しもう

区では、松尾芭蕉のほかにも、正岡子規や小林一茶等の著名な俳人が多くの俳句を詠んだ、俳句にゆかりが深い地として「荒川区俳句のまち宣言」を行い、区全体で俳句に取り組める環境を整えています。

投句やさまざまなイベントを開催していますので、ぜひ、参加してください。

あらかわ俳壇作品募集

題 サングラス、流星、蓑虫、当季雑詠

賞・賞品
▶特選（１句）…区内共通お買物券（3000円分）、俳句グッズ
▶入選（５句）…俳句グッズ

選者 現代俳句協会副会長・対馬康子氏 **締切り** 9月30日(月)

投句方法 文化交流推進課、サンパール荒川、あらかわエコセンター、ホテルラングウッド１階（東日暮里５－50－５）、ゆいの森あらかわ、町屋文化センター、生涯学習センター、男女平等推進センター、各図書館・図書サービスステーションの投句箱または、はがき・ファクス・荒川区ホームページで、住所・氏名（ふりがな）・年齢・電話番号・俳号（ある方のみ）・作品（ふりがな）を、〒116-8501（住所不要）荒川区役所３階文化交流推進課あらかわ俳壇事務局へ
☎内線２５２１ FAX（３８０２）４７６９
※投句数の上限数はありません ※応募原稿は返却せず、著作権は荒川区に帰属します

あらかわ俳句吟行会

日時 9月７日(土) 午前10時～午後２時30分
会場 ▶吟行…荒川公園（雨天決行）
▶句会…サンパール荒川
定員 26人(申込順)
内容 区内の風景等を詠み、句会を行う
講師 荒川区俳句連盟会長・佐々木忠利氏
賞(賞品) 荒川区俳句連盟賞（区内共通お買物券〈3000円分〉）ほか
持ち物 昼食、筆記用具
申込み 8月21日(水)～9月３日(火)に来所・電話で、区役所３階文化交流推進課文化振興係へ ☎内線２５２１

俳句のまちあらかわフォト俳句コンテスト

俳句と写真を組み合わせた「フォト俳句」のコンテストです。旅行先の風景や家族と撮影した写真を使って、あなただけの魅力的な作品を作ってみませんか。

隅田川 天と地結び明の春
▲昨年の受賞作品

募集期間 10月上旬～令和２年１月中旬
※詳細は10月ごろに区報等でお知らせします
問合せ 観光振興課観光振興係 ☎内線４６１

荒川区は俳句のユネスコ無形文化遺産登録を目指しています

区では、「俳句」のユネスコ無形文化遺産登録に向けて、俳句関連団体や関係自治体で組織される「俳句ユネスコ無形文化遺産登録推進協議会」に加盟しています。今後も俳句にゆかりのある自治体とともに、ユネスコ登録に向けて活動していきます。

問合せ 文化交流推進課文化振興係 ☎内線２５２１

国民健康保険・後期高齢者医療制度に加入の方へ

国民健康保険被保険者証の一斉更新

現在使用している被保険者証の有効期限は、９月30日(月)です。国民健康保険を継続している方に、新しい被保険者証を、９月中旬に簡易書留郵便で世帯主あてに送付します。

不在の場合は、不在連絡票が投函されますので、再配達を依頼するか、預かり期間内に郵便局で受け取ってください。

問合せ 国保年金課国保資格係 ☎内線２３７４

交通事故等に遭ったときは

交通事故等でけがを負った場合の医療費は、基本的には加害者が過失割合に応じて負担しますが、要件に該当した場合は被保険者証を使用して診療を受けることができます。その際は医療機関で、事故等による受診であることを必ず申し出てください。国民健康保険等で負担した分は、後で加害者に請求します。

交通事故等に遭った際に必要な書類（傷病届等）は、区の担当者が事故の状況等を伺ったうえで案内します。

※示談を済ませた場合は、被保険者証は使えません
※医療機関を受診する前に必ず区へ連絡してください。連絡せずに受診された場合、被保険者証が使えない場合があります
※交通事故の場合は事故証明書が必要ですので、必ず警察署に届け出てください

申請問合せ 国保年金課（区役所１階）
▶国民健康保険に加入の方……保険給付係 ☎内線２３８２
▶後期高齢者医療制度に加入の方…後期高齢者医療係 ☎内線２３９１

特別支援学級等の説明会

申込み問合せ 教育センター２階特別支援教育係 ☎内線３３３５

特別支援学級等（教育上特別な支援を必要とする児童・生徒のための学級）の教育内容の説明会を開催します。

対象 区内在住で、令和２年４月に小・中学校に入学予定の児童・生徒の保護者

学級	学校名	期日	時間
知的障がい学級	尾久八幡中学校	9月５日(木)	午前９時45分～11時35分
	汐入小学校	9月11日(水)	午前９時30分～11時25分
	峡田小学校	9月13日(金)	午前９時35分～11時30分
	大門小学校	9月17日(火)	午前９時30分～10時15分
	尾久西小学校	9月18日(水)	午前９時35分～11時35分
	第六瑞光小学校	9月19日(木)	午前９時30分～11時20分
	第四中学校	9月26日(木)	午前10時50分～午後０時40分
	第一中学校	9月27日(金)	午前８時45分～11時30分
難聴・言語障がい学級	第三峡田小学校	9月４日(水)	午後２時～３時
情緒障がい等通級指導学級	第九中学校	9月25日(水)	午後３時～４時30分
特別支援教室	第二日暮里小学校	9月19日(木)	午後２時～３時

※知的障がい学級は見学もできます

日期日(期間) 時時間 所会場・場所 対対象 人定員 内内容 講講師 持持ち物 ¥費用 締締め切り 申申込方法(申込先) 問問い合わせ先 ✉電子メールアドレス HPホームページアドレス

あらかわ情報の森

費用の記載がない事業は無料です

①事業・イベント名
②〒住所※
③氏名(ふりがな)
④電話番号
⑤以降にその他の必要事項(各記事に明示)

はがき・ファクス・電子メール等の記入事項

- 往復はがきは、返信面に住所・氏名を記入
- 電子メールは、件名に事業・イベント名を入力
- 指定がない限り、申し込みは1人(1グループ)1枚
- 宛先は、各記事の申し込み先へ

※区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入してください

お知らせ

尾久図書館が休館

日9月10日㈫～13日㈮ 内特別整理 問尾久図書館
☎(3800)5821

夕やけこやけふれあい館が休館

日10月22日㈫ 内特別清掃等
問夕やけこやけふれあい館
☎(3801)0715

包括外部監査報告書の公表

区では、公認会計士等の資格を持つ外部の専門家が、財務や会計面を中心に監査を行う「包括外部監査」を平成13年度から導入しています。

平成30年度は「本庁舎等に関わる委託契約の執行および維持管理の状況について」の監査を実施しました。

報告書の閲覧 区役所地下1階情報提供コーナー、各区民事務所・図書館、荒川区ホームページ
問総務企画課総務係☎内線2211

全国瞬時警報システム(Jアラート)の試験放送を実施

全国瞬時警報システム(Jアラート)の作動状況を確認するため、全国一斉に試験放送(情報伝達訓練)を実施します。

日8月28日㈬ 時午前11時から
問生活安全課生活安全係
☎内線494

区政世論調査にご協力を

対区内在住で18歳以上の方
人3000人(無作為抽出)
回答方法 返信用封筒で郵送または荒川区ホームページで 締9月30日㈪
問秘書課総合相談係☎内線2162

荒川フリーマーケットの出店者を募集

日9月29日㈰(雨天時は10月6日㈰に延期) 時午前10時～午後3時 所あらかわ遊園スポーツハウス前 ※車での来場はできません 対区内在住の方 募集店舗数 100店(抽選) 店の広さ 約2m×2m ¥500円 販売品 家庭で不用になった物 ※食料品、薬品、化粧品、動植物、自転車、バイク等を除く。営利目的での出店はできません 締8月28日㈬消印有効 申往復はがきで、**4面上段**を参照し①～④の記入事項と⑤主な販売品を、〒116-0001荒川区町屋5-19-1清掃リサイクル事務所2階清掃リサイクル推進課へ

◆実行委員を募集

実行委員は実行委員用出店ブースを利用することができます。

問荒川フリーマーケット実行委員会事務局(清掃リサイクル推進課内)
☎(5692)6697

荒川区介護保険運営協議会

日8月26日㈪ 時午後2時～4時 所サンパール荒川4階第2・3集会室 人5人(抽選) 内会議の傍聴 申午後1時55分までに、直接会場へ 問介護保険課介護給付係
☎内線2431

消防団運営委員会

日8月26日㈪ 時午後3時～5時 所区役所4階庁議室 人10人(申込順) 内会議の傍聴
申防災課防災事業係☎内線418

子ども・子育て会議

日8月27日㈫ 時午後1時30分～3時30分 所サンパール荒川4階第2・3集会室 人20人(当日の先着順) 内会議の傍聴 問子育て支援課管理調整係☎内線3812

都市計画道路補助線街路第92号線・第178号線・第188号線の変更素案説明会

日・時・所▶8月30日㈮午後7時～8時30分…第一日暮里小学校体育館 ▶8月31日㈯午前10時30分～正午…谷中小学校体育館(台東区谷中2-9-16) 内都市計画道路補助線街路第92号線・第178号線・第188号線(西日暮里3丁目・谷中地区)の廃止について 問都市計画課都市計画担当☎内線2813

暮らし

住まいの税務無料相談会

日9月3日㈫ 時午後1時～4時 所区役所北庁舎2階防災街づくり推進課相談室 人3人(申込順) 内住まいの購入・売却・相続等の税金の相談 申8月21日㈬～27日㈫に防災街づくり推進課管理・建築相談係へ☎内線2825

司法書士による相続・遺言・空き家問題無料相談会

日9月4日㈬ 時午後6時30分～8時30分 所ムーブ町屋4階ギャラリー 締9月3日㈫ ※当日も午後8時まで会場で受け付け
申東京司法書士会北・荒川支部・本間☎090(8175)1175
※㈯・㈰・㈷等を除く、午前10時～午後5時

社会福祉士による成年後見制度説明会(基礎編)

日9月4日㈬ 時午後1時30分～3時 所・申あんしんサポートあらかわ(荒川区社会福祉協議会内)
☎(3802)3396
FAX(3891)5290

行政書士による無料相談日を変更

9月から第1水曜日も実施します。

日第1・4㈬ 時午後1時～3時30分 内相続・遺言手続等
所・問区民課区民相談所(区役所3階)☎内線2145

不燃化特区住まいの相談会

日・時▶9月6日㈮…午後6時30分～9時30分 ▶9月7日㈯…午前9時15分～正午 所ムーブ町屋4階会議室B 人各12組(申込順) 内老朽木造建築物の建て替え・取り壊し等に関する計画・権利・税務等の個別相談 締9月6日㈮
申防災街づくり推進課防災街づくり係☎(3802)4324

子育て・教育

xChange(エクスチェンジ)～キッズ・ベビーのための子ども服交換会

日9月8日㈰ 時午前10時～午後1時 所あらかわエコセンター3階 持子ども服を3点(服の思い出等を書いたメモを貼付)
問NPO法人エコ生活ひろめ隊
☎070(6521)7651
※㈯・㈰・㈷等を除く、午前9時～午後5時

家庭教育学級「Happy(ハッピー)学校生活～親と子の入学準備」

日・所▶9月21日㈯…南千住駅前ふれあい館 ▶9月27日㈮…日暮里ひろば館 時午前10時～11時45分 対未就学児の保護者 人各30人(申込順) 託児 1歳以上の未就学児、各20人(申込順) 内小学校と保育園の違い、入学前の準備等 講白梅学園大学教授・師岡章氏
申8月21日㈬から来所・電話・電子メールで、**4面上段**を参照し①～④の記入事項と⑤託児の有無(有の場合はお子さんの氏名と年齢も)を、区役所3階生涯学習課生涯学習事業係へ☎内線3355

出産を迎える方のための読み聞かせ講習会

日9月29日㈰ 時午前10時～正午 所ゆいの森あらかわ2階会議室 対区内在住で、これから出産を迎える方と家族 人20人(申込順) 託児 2歳以上の未就学児、4人(申込順、9月17日㈫午後5時まで) 講児童図書館研究会員・植田たい子氏 申8月21日㈬からゆいの森あらかわ・各図書館・**下記**ホームページで
問ゆいの森あらかわ
☎(3891)4349
HPhttps://www.yuinomori.city.arakawa.tokyo.jp/

障がいのある方

知的障がい者向け就労支援講習(パソコン講習)

日9月20日～12月2日の㈪・㈮(㈷等を除く) ※全19回 時午後1時～3時 所スタートまちや 対区内在住で就労を希望する知的障がいのある方 人5人(申込順)
申障害者福祉課障害サービス係
☎内線2691

高齢者

作業療法士が教える簡単タブレット(パソコン)講座

日9月1日～10月27日の㈰(9月8日は除く) ※全8回 時▶午前10時～11時30分 ▶午後1時～2時30分 所首都大学東京荒川キャンパス2階269号教室(東尾久7-2-10) 対区内在住・在勤で、65歳以上の方 人各14人(申込順)
申8月21日㈬から首都大学東京作業療法学科・石橋へ
☎070(1731)1754

お口と食事の元気塾

日9月9日・30日の㈪(全2回) 時午後2時～4時 所南千住駅前ふれあい館3階洋室2・3 対区内在住・在勤で、おおむね65歳以上の方 人30人(申込順) 内誤嚥(えん)性肺炎とフレイル
申8月21日㈬から来所・電話で、区役所2階高齢者福祉課介護予防事業係へ☎内線2666

らくらくクッキング

日・所・人▶9月18日㈬…峡田ふれあい館2階洋室3、15人 ▶10月4日㈮…夕やけこやけふれあい館3階洋室1、15人 ▶11月14日㈭…尾久ふれあい館5階調理実習室、20人 ※申込順。いずれか1回 時午前11時～午後1時30分 対区内在住・在勤で、おおむね65歳以上の方(10月4日㈮は男性のみ) 内筋肉や骨を強化する料理の調理実習 持エプロン、手ふき、三角巾(手拭い・バンダナ可)
申8月21日㈬から来所・電話で、区役所2階高齢者福祉課介護予防事業係へ☎内線2666

介護

介護保険の更新申請を

対介護保険被保険者証の認定の有効期間が9月30日㈪で、サービスの継続を希望する方 申7月末に送付した申請書を持参し、できるだけ8月中に区役所2階介護保険課または区内の地域包括支援センターへ
問介護保険課介護認定係
☎内線2433

認知症介護者交流サロン

日9月7日㈯ 時午後1時～3時 所荒川山吹ふれあい館2階会議室 申銀の杖(荒川区認知症の人を支える家族の会)・江口
☎・FAX(3800)3346

認知症サポーター養成講座

日9月11日(水)　時午後2時～3時30分　所尾久ふれあい館4階レクホール　対区内在住・在勤・在学の方　人40人（申込順）
申8月21日(水)から西尾久地域包括支援センターへ
☎（3893）3555

産業・経営支援

空き家活用事業者を募集

空き家を活用して子育て・福祉施設等の事業を行う方に、改修工事の費用を助成します。
補助額対象経費の3分の2（上限200万円）　※詳細は、荒川区ホームページをご覧ください
締9月13日(金)午後5時まで
問防災街づくり推進課防災街づくり係☎内線2827

日暮里経営セミナー「中小企業が大手に勝つ～どこにも負けない経営戦略」

日9月18日(水)　時午後6時30分～8時30分　所ホテルラングウッド5階「光」（東日暮里5-50-5）
対経営者等　人50人（申込順）
講株式会社ベルニクス取締役会長・鈴木正太郎氏
申経営支援課経営支援係
☎内線459

事業者向けＩＣＴセミナー

日9月17日、10月1日・15日・29日、11月12日・26日の(火)（全6回）　時午後1時30分～4時　所産業経済部研修室（荒川消防署隣セントラル荒川ビル4階）　対区内企業の事業主・従業員　人20人（申込順）　内Webマーケティング最新動向、Webサイト改善方法等（パソコンの実技はありません）
申電話・ファクス・電子メールで、**4面上段**を参照し①・③・④の記入事項と⑤会社名⑥業種⑦会社所在地を、経営支援課産業活性化係へ
☎内線458
FAX（3803）2333
✉sogyoitshien@city.arakawa.tokyo.jp

仕事・人材募集

若者向け就労支援セミナー

◆面接と電話問合せの苦手意識をなくそう
日9月3日(火)　締9月2日(月)
◆コミュニケーションのセルフチェック
日9月26日(木)　締9月25日(水)

時午後2時～4時　所ムーブ町屋
対39歳以下の方　人各10人（申込順）
申8月21日(水)からわかもの就労サポートデスクへ
☎（3800）6188

合宿型就労訓練「ワークゼミあらかわ」

日9月17日(火)～20日(金)（3泊4日）　所ＮＰＯ法人青少年自立援助センター（福生市福生2351-1）
対区内在住で、現在仕事に就いていない40歳以下の方　人4人（申込順）　内ハウスクリーニング講座
申8月21日(水)～9月11日(水)にわかもの就労サポートデスクへ
☎（3800）6188

にこにこサポート協力会員を募集

日常生活にお困りの方に、家事や付き添い等の介助・見守りを行う協力会員を募集します。
報酬750～950円（1時間）
※活動内容・時間帯により変動
◆説明会
日9月17日(火)　時午後1時30分～3時　所荒川区社会福祉協議会3階会議室　人15人（申込順）　締9月14日(土)
申荒川区社会福祉協議会にこにこサポート☎（3891）5180

女性のための就活力アップセミナー

日9月24日(火)　時午後1時～3時
所ムーブ町屋3階ムーブホール
対区内在住の求職活動中または再就職を希望する女性　人50人（申込順）　託児満1歳以上の未就学児、6人（申込順）　内女性が働く時に関わる年金・社会保険・税金の基礎知識　講社会保険労務士・諸星裕美氏　締▶託児…9月17日(火)　▶セミナー…9月20日(金)
申8月21日(水)から電話・ファクスで、**4面上段**を参照し①～④の記入事項を、就労支援課就労支援係へ
☎内線466
FAX（3819）7766

スポーツ

泳法クリニック

日9月29日(日)　時午前11時・11時20分・11時40分、午後1時・1時20分・1時40分・2時・2時20分・2時40分　所あらかわ遊園スポーツハウス2階温水プール
対15歳以上の方（中学生は不可）
人各2人（申込順）　内指導員によるフォームチェック・カウンセリング　持水着・スイムキャップ等
¥520円　申8月24日(土)（区外の方は25日(日)）から来館で、あらかわ遊園スポーツハウスへ
☎（3800）7333

アクロスあらかわスポーツフェスタ

日・内▶9月14日(土)…ボッチャ
▶10月27日(日)…スラローム　時午後2時～4時　所アクロスあらかわ
対区内在住・在勤・在学で、小学生以上の方（小学3年生以下は保護者同伴で）　人各20人（申込順）
※手話通訳あり　締9月10日(火)
申来館・電話・ファクス・電子メールで、**4面上段**を参照し①～④の記入事項と⑤年齢⑥障がいの有無・種別⑦参加日を、アクロスあらかわへ
☎（3803）6221
FAX（3803）6222
✉across@arakawa-shakyo.or.jp

ウオーキング教室

日9月18日(水)　時午後1時～4時
所生涯学習センター　対区内在住・在勤の方　人25人（申込順）
申8月21日(水)～9月11日(水)にスポーツ振興課スポーツ事業係へ
☎内線3374

立位テニス～進化する新しいパラスポーツ

日9月21日(土)　時午後2時～4時
所ゆいの森あらかわゆいの森ホール
人100人（申込順）　内講演、義足体験　※手話通訳あり　講日本障がい者立位テニス協会代表理事・柴谷健氏ほか　締9月5日(木)
申電話・電子メールで、**4面上段**を参照し①・③の記入事項と⑤参加人数を、あらかわ地域活動サロンふらっと.フラットへ
☎（3891）8571
✉flat_flat@arakawa-shakyo.or.jp
※(月)～(金)の午後1時～7時（第1・3(水)(金)は午後9時まで）

6面へ続く

日本語教室受講生を募集

専門の講師と荒川区国際交流協会のボランティアが、日常会話を中心に親切に指導します。

期　間	2学期　2019年9月3日～11月19日（全22回）
日　時	毎週(火)・(木) 昼コース：午後2時～4時（生涯学習センター） 夜コース：午後7時～9時（日暮里ひろば館）
対　象	区内在住・在勤・在学で、日本語が母語でない初級の方（日本語学校の学生を除く、16歳以上）
費　用	昼コース：6000円　夜コース：4800円　※教科書代含む
申込方法	費用を持って、区役所3階1番窓口の荒川区国際交流協会事務局（文化交流推進課内）へ
申込み・問合せ	荒川区国際交流協会事務局　☎（3802）4805

日语教室招生

由专职讲师和荒川区国际交流协会的志愿者以日常会话为中心进行亲切地指导。

日　程	第2学期 2019年9月3日～11月19日（22次）
时　间	每周二、四 白天课程：14:00～16:00（生涯学习中心） 晚上课程：19:00～21:00（日暮里广场馆）
对　象	在荒川区居住、工作或上学，母语不是日语的正在初学日语的人士（日语学校的留学生不可、16岁以上）
费　用	白天：6000日元　晚上：4800日元　※包括教材费
报名方法	请带上学费直接到荒川区国际交流协会事务局报名（区役所3层1号窗口文化交流推进课）
报名处	荒川区国际交流协会　电话：03-3802-4805

일본어교실　수강생을　모집합니다

전문강사와　아라카와구국제교류협회의 자원봉사자가 일상회화를　중심으로 친절하게 지도하여 드립니다.

일　정	2학기2019년 9월 3일～11월19일（22회）
일　시	매주　화・목요일 （주간）오후 2시～오후 4시（쇼가이학쿠슈센터） （야간）오후 7시～오후 9시（닛포리 히로바간）
대　상	아라카와구내에 거주,재근,재학중으로 일본어가 모국어가 아닌 초급 정도의 분.(일본어학교학생은 제외,16세이상)
비　용	낮교실6000엔　밤교실4800엔　※교과서대포함
신청방법	수강료를 지참하시고 아라카와구국제교류협회사무국으로　오십시오.（구청 3층 1번창구문화교류추진과）
신청장소	아라카와구국제교류협회사무국　전화03-3802-4805

Japanese Language Classes for Foreign Residents

A professional instructor and volunteers of the Association for Arakawa International Communications teach you basic Japanese in friendly atmosphere.

Term	2nd term　September 3rd -November 19th, 2019 (22 lessons)
Date & Time	Every Tuesday and Thursday Daytime Course: 2 p.m.-4 p.m. (Shogai Gakushu Center) Evening Course: 7 p.m.-9 p.m. (Nippori Hiroba Kan)
Eligibility	Non-native Japanese speakers living, working or studying in Arakawa City and who only know basic Japanese.(Over 16 years old) Students of Japanese language schools can not apply.
Fee	Daytime course: 6000 yen　Evening course: 4800 yen ※Including a textbook
Application	Please visit our office with application fee.
Place for Application	Association for Arakawa International Communications (Arakawa City Office, 3rd floor, Counter No.1 Culture and Exchange Promotion Section)　Tel: 03-3802-4805

日 期日(期間) 時 時間 所 会場・場所 対 対象 人 定員 内 内容 講 講師 持 持ち物 ¥ 費用 締 締め切り 申 申込方法(申込先) 問 問い合わせ先 ✉ 電子メールアドレス HP ホームページアドレス

あらかわ情報の森

講座

月イチギャラリートーク

日8月31日(土) 時午後1時30分～2時10分 ※直接展示室入り口へ
内常設展示の解説 ¥100円（区内在住の中学生以下の方・65歳以上の方・障がい者と介助者は無料）
所・問荒川ふるさと文化館
☎（3807）9234

エコ生活実践講座

◆花合わせdeフラワーアレンジ
日9月2日(月) 時午前10時～11時30分 人24人(申込順) ¥1500円

◆手作りボランティアde被災地支援
日9月3日(火) 時午前10時～正午 人15人（申込順）

◆編みものde友だちサロン
日9月4日・11日・18日・25日の(水) 時午後1時30分～3時30分 人各15人（当日の先着順）

◆こぎん刺しdeブローチ
日9月5日(木) 時午後1時30分～3時30分 人15人（申込順） ¥400円

◆和布de二つ折り財布
日9月13日(金) 時午後1時30分～3時30分 人15人（申込順） ¥700円

◆コンパニオンプランツde秋野菜
日9月17日(火) 時午後1時30分～3時30分 人15人（申込順） ¥400円

◆傘布deたためるエコリュック
日9月19日(木) 時午後1時30分～3時30分 人10人（申込順） ¥400円

◆ハンガリーウォーターde若返り化粧水
日9月24日(火) 時午前10時～正午 人18人（申込順） ¥1000円

◆幸運のお守りヒンメリdeモビール
日9月26日(木) 時午後1時30分～3時30分 人15人（申込順） ¥700円

◆ベリーダンスdeエコボディ
日9月27日(金) 時午前10時～11時30分 人15人(申込順) ¥300円

所あらかわエコセンター
申8月21日(水)からNPO法人エコ生活ひろめ隊へ
☎070（6521）7651
※(土)・(日)・(祝)等を除く、午前9時～午後5時

古文書に親しむ（中級編）

日9月3日、10月1日、11月12日、12月3日の(火)（全4回） 時午後1時30分～3時 所荒川ふるさと文化館 対区内在住・在勤・在学の18歳以上で、初級編に参加したことがあるまたは同等の知識がある方 人30人（申込順） 内西日暮里にある道灌山に関する古文書を読み解く 申8月21日(水)～30日(金)に荒川ふるさと文化館へ
☎（3807）9234

大人向けレザークラフト教室

日・内▶9月10日(火)…キーケース作成 ▶9月11日(水)…パスケース付きコインケース作成 時午前10時～午後3時 所荒川さつき会館2階講習室 対区内在住・在勤・在学の方 人各10人（抽選） 持エプロン・昼食 ¥500円 締9月2日(月)必着 申来館・往復はがき・ファクス・電子メールで、**4面上段**を参照し①～④の記入事項と⑤希望日を、〒116-0002荒川区荒川8-16-13荒川さつき会館へ
☎（3802）2050
FAX（3802）2998
✉satsuki-kaikan@city.arakawa.tokyo.jp

専修学校講座「かぎ針編みによる格子柄カーディガン」

日9月25日、10月2日・16日・30日、11月6日の(水)（全5回） 時午後6時30分～8時30分 所東京ニットファッションアカデミー分室（西日暮里5-10-9） 対区内在住・在勤・在学で、18歳以上の方 人20人（抽選） 講東京ニットファッションアカデミー学校長・師田範子氏 ¥7000円 締9月12日(木)必着 申往復はがきで、**4面上段**を参照し①～④の記入事項を、〒116-0002荒川区荒川3-49-1生涯学習センターへ☎（3802）2332

荒川区景観まちづくり塾

日10月5日(土)・12日(土)・19日(土)、11月9日(土)・23日(祝)、12月21日(土)（全6回） 時午後1時30分～4時 所サンパール荒川ほか 人30人（申込順） 内ワークショップ等 申込書の配布区役所北庁舎3階都市計画課（荒川区ホームページからもダウンロード可） 締9月18日(水) 申持参・郵送・ファクス・電子メールで、申込書を、〒116-8501（住所不要）荒川区役所北庁舎3階都市計画課都市計画担当へ
☎内線2816
FAX（3802）0046
✉toshikeikaku@city.arakawa.tokyo.jp

催し

にっぽりフレンドリーマーケット

日8月31日(土)、9月1日(日) 時午前10時～午後4時 所日暮里駅前イベント広場 内手作り品等の販売 問サンマークシティ日暮里商店会・藤田☎090（2427）7609

秋の文学・歴史スタンプラリー

日9月1日(日)～10月31日(木)（休館日を除く） ※記念品がなくなりしだい終了 所吉村昭記念文学館、荒川ふるさと文化館、日暮里図書館 ※荒川ふるさと文化館のみ入館料100円がかかります 内3館すべてのスタンプを集めた方に、記念品を差し上げます（先着200人）
問ゆいの森あらかわ
☎（3891）4349

ふれあいコーラス交流会

日9月7日(土) 時午後1時30分～4時 所サンパール荒川小ホール 内ふれあい館のサークル等によるコーラス発表会 問南千住駅前ふれあい館☎（3803）0571

荒川ふれあい寄席

日9月10日(火) 時午後2時から（開場は午後1時30分） 人60人（当日の先着順） 出演三遊亭好楽一門ほか 所・問西尾久ふれあい館
☎（3810）6219

官公署

東京都シルバーパスの更新を

有効期限が9月30日(月)のシルバーパスをお持ちの方に、8月下旬に東京バス協会から「シルバーパス更新手続きのご案内」を送付します。更新を希望する方は、9月中に手続きをしてください。
問東京バス協会シルバーパス専用
☎（5308）6950
※(土)・(日)・(祝)等を除く、午前9時～午後5時

個人事業税第1期分の納期限は9月2日(月)

金融機関、コンビニエンスストア等で納めてください。
※省エネ促進税制に係る減免の申請も受け付けています
問荒川都税事務所
☎（3802）8111

防災・救急フェア

日8月30日(金) 時午前10時～午後3時 内はたらく消防の写生会入賞者表彰式、起震車・放水体験等

◆はたらく消防の写生会入賞作品展示
日8月24日(土)～9月1日(日)

所ゆいの森あらかわ
問荒川消防署予防課防火管理係
☎（3806）0119

東京都マンション耐震セミナー

日9月21日(土) 時午後1時～5時

◆講演会
所東京都庁都議会議事堂1階都民ホール（新宿区西新宿2-8-1）
人250人 内講演「大地震によるマンション災害と備え」ほか

◆マンション耐震個別相談会
所東京都庁都議会議事堂1階都政ギャラリー 人30組

※申込順
対マンション管理組合役員、区分所有者等
申ファクス・**下記**ホームページで、**4面上段**を参照し①～④の記入事項を、NPO法人建築技術支援協会へ
FAX（5689）2912
HPhttp://www.psats.or.jp/
問東京都都市整備局住宅政策本部住宅企画部マンション課
☎（5320）4944

広告 広告内容の問い合わせは各事業所へ

不動産のことなら「ハトマーク」のお店へ
こんにちは。宅建協会（荒川区支部）です。
「ハトマーク」は、全国不動産業者（約12万余）の約80%が加入する国内最大の不動産業界団体です。
不動産のお困りごと
（相続、底地、借地、共有持分 空家、有効活用、などなど）
随時「無料相談」実施中!
また、不動産業の新規開業なら「ハトマーク」!!
手厚い開業支援サポートで皆様の開業を強力にバックアップします。
公益社団法人
東京都宅地建物取引業協会（宅建協会）荒川区支部
支部長：原田 仁教 支部事務局：荒川区町屋1－2－15
電話：03-5855-0091 FAX：03-5855-0093

お客様の未来をサポート
～お気軽にご相談ください～
初回相談無料
相続 遺言 税務一般
税理士法人 行政書士法人
日暮里総合事務所
税理士・司法書士・行政書士のプロ集団が総合力で対応します。
日暮里総合事務所 検索
☎03-5811-4011
荒川区西日暮里2-20-1ステーションポートタワー 306（JR日暮里駅北口徒歩1分）

あらかわキッズ・マザーズコール24 ☎0120(536)883 妊娠中の方や18歳未満のお子さんに関する相談を24時間受け付けます

小児科の平日準夜間・休日診療 荒川区医師会こどもクリニック

診療時間 ▶(月)～(金)午後7時～午後10時 ※受け付けは、午後6時30分～午後9時30分
▶(土)午後5時～午後9時 ※受け付けは、午後4時45分～午後8時30分
▶(日)・(祝)午前10時～午後1時、午後2時～午後9時 ※受け付けは、午前9時45分～午後8時30分まで

場所・問合せ 荒川区医師会館1階(西日暮里6-5-3) ☎(3893)1599 **対象** 15歳未満の救急患者(急な発熱等)

休日診療当番医

※受診の際は、健康保険証を持参してください ※当番医は変更になる場合があります。確認のうえ、受診してください ※小さなお子さんは小児科を受診してください

【内科等】 診療時間 ▶昼…午前10時～午後1時、午後2時～5時
▶夜…午後5時～午後9時 ※夜間の受け付けは、午後8時30分まで

小児科は、**荒川区医師会こどもクリニック**（上記）でも診療しています

期日	昼	夜	科目	医療機関名	所在地	電話
8月24日(土)		○	内	茂澤メディカルクリニック	南千住3－4－1	(3891)1951
		○	内	かわさき内科クリニック	西尾久2－14－11	(6807)7769
8月25日(日)	○		内・小	汐入診療所	南千住8－10－3	(3807)2302
	○	○	内・小	水野クリニック	荒川1－49－2	(3891)0219
	○		内	尾久駅前内科クリニック	西尾久7－25－3	(5855)0979
	○	○	整	東日暮里整形外科	東日暮里3－44－12	(3805)5558
8月31日(土)		○	内・小	磯医院	南千住1－56－10	(3807)8171
		○	内・小	斉藤医院	東尾久2－9－13	(3895)8462

【歯科】 午前9時～午後4時（電話受け付け）

期日	医療機関名	所在地	電話
8月25日(日)	松本歯科医院	東尾久4－33－6	(3894)0212

診療科目 ▶内＝内科 ▶小＝小児科 ▶外＝外科 ▶婦＝婦人科 ▶整＝整形外科
※記載がない診療科目は、東京都医療機関案内サービスひまわりにお問い合わせください

問合せ
●荒川区医師会 ☎(3893)2331
●荒川区歯科医師会 ☎(3805)6601
●東京都医療機関案内サービスひまわり<24時間> ☎(5272)0303
●東京消防庁テレホンサービス<24時間> ☎(3212)2323

日曜日柔道整復施術

［施術時間］▶午前9時～午後1時 ▶午後3時～午後7時

期日	施術所名	所在地	電話
8月25日(日)	千住名倉佐々木接骨院	荒川6－47－11	(3892)5667

このような相談が増えています

平成30年度 消費生活センターの相談概要

平成30年度、消費生活センターに寄せられた相談件数は1633件でした。60歳以上の方の相談は54％増加し749件、うち70歳以上の相談件数が146件増え、年代別で最多の452件でした。

増加傾向にある相談

▶架空請求はがき「総合消費料金未納分に関する訴訟最終告知」等
法務省等の名称を不正に利用して、架空の訴訟案件を記載したはがきで金銭を要求される被害が増加しています。

▶工事・建築、リフォーム工事等
「自然災害が原因の修繕工事は、火災保険を利用すれば無料でできる」と説明して必要以上の金額で契約をさせられ、解約を申し出ると高額な解約料を要求される被害が増加しています。

目立った相談

▶排水管やトイレ等衛生設備の清掃、修理サービス
チラシや訪問等で排水管清掃契約を行ったあと、「下水管等が破損しているから修理工事が必要」と高額な工事を勧誘されます。

▶健康食品や化粧品の購入
「初回特別価格」等のインターネット広告を見て、一回限りと思い申込みしたが、実際は継続的な購入であり、高額な支払いを求められます。

30年度に相談が多かった内容

順位	相談内容	件数
1	架空請求はがき等	330
2	大手通販業者名を不正に使用した架空請求メール等	160
3	賃貸アパート退去時のトラブル等	117
4	カードローン・消費者金融による多重債務等	89
5	工事・建築、リフォーム工事等	71
6	保険の代理申請や廃品回収サービス等の役務提供契約	58
7	インターネット通信サービス等	57
8	スマートフォン等の移動通信サービス等	51
9	健康食品	40
10	化粧品等	29

消費生活センターをご利用ください

消費生活センターでは、相談員が消費者トラブルの相談を受け付けています。

受付日 (月)～(金) ※(祝)等は除く

●多重債務110番
クレジットカード等の債務整理について、消費生活相談員が相談に応じます。

期日 9月2日(月)・3日(火)

時間 ▶午前8時30分～正午 ▶午後1時～4時30分

相談専用電話 ☎（5604）7055

問合せ 消費生活センター（区役所6階）☎内線477

リサイクル自転車を販売します

期日 8月25日(日) **販売店** 下表参照 **販売台数** 1店2台程度

販売価格 8000円
(防犯登録手数料を含む)
※TSマーク（自転車安全整備士が点検整備し、1年間有効）貼付
※売上金の一部は、障がい者福祉施設へ還元されます

問合せ
荒川区社会福祉協議会
☎(3802)2794
FAX(3802)3831

店名	所在地	電話番号
ホンダウイングクジライ	南千住5－6－13	(3801)5893
大里サイクル	南千住6－25－3	(3807)6361
渡辺商会	荒川2－15－4	(3802)1851
吉村モータース	荒川2－47－7	(3803)5454
内田輪業	荒川3－32－9	(3806)4751
サイクルショップアライ	町屋3－1－14	(3895)4309

ふれあい館の催し

●申込期間の指定がない申込順の事業は、8月21日(水)午前9時から、来館・電話で各館へ申し込んでください
●費用の記載がない事業は無料です

石浜ふれあい館
☎（3805）5301
◆浜工房「お花で飾る写真立て」
日9月19日(木) 時午後1時30分～3時30分 対20歳以上の方 人10人（申込順）

南千住ふれあい館
☎（3807）1131
◆大きくなったかな
日8月27日(火) 時午前10時30分～11時30分 対未就学児と保護者 内身長・体重の計測
◆はじめてのヨガ
日・時▶9月6日(金)午前10時15分～11時15分 ▶20日(金)午後7時～8時 対18歳以上の方 人各30人（申込順）
※両日の同時申込不可
◆お月見の会
日9月12日(木) 時午後7時～8時 対未就学児と保護者、15歳以上（中学生は不可）の方 人15人（申込順） ※電話申込不可 ¥100円

町屋ふれあい館
☎（3800）2011
◆初心者成人陶芸教室
日9月5日・12日・26日の(木)（全3回） 時午前10時～正午 対20歳以上の方 人15人（抽選） ¥2000円 締8月27日(火)午後6時

東日暮里ふれあい館
☎（3807）6383
◆成人HIPHOP教室
日9月3日～12月10日の(火)（全14回）※10月22日を除く 時午後8時15分～9時15分 対18歳以上の方 人20人（申込順） ¥500円 ※新規の方のみ

福島市長とミスピーチキャンペーンクルーが荒川区を訪問

7月25日、区の交流都市である福島県福島市・木幡浩市長とミスピーチキャンペーンクルーが荒川区を訪問しました。

当日は、荒川西ライオンズクラブが主催する、福島の桃等の即売会も開催されました。

木幡市長は、「今年は粒が大きくおいしい桃ができたので、ぜひ、味わっていただきたい」とPRしました。

左からミスピーチキャンペーンクルー・米山未羽さん、木幡市長、西川区長、ミスピーチキャンペーンクルー・渡辺奈央さん

荒川リバーサイドマラソン

日時 11月17日㈰午前９時50分スタート（雨天決行）

コース 荒川河川敷右岸（江北橋～堀切橋）

対象 定員 区内在住・在勤・在学で小学生以上の方、2000人
区外の小学生以上の方、600人　※申込順

種目

2 km	3 km
▶ふれあいマラソン（小学生以上） ▶小学１～３年生男子 ▶小学１～３年生女子	▶小学４～６年生男子 ▶小学４～６年生女子 ▶中学生男子 ▶中学生女子
5 km	**10km**
▶一般男子 ●39歳以下　●40歳以上 ▶一般女子 ●39歳以下　●40歳以上	▶一般男子 ●39歳以下　●40歳以上 ●50歳以上　●60歳以上 ▶一般女子 ●39歳以下　●40歳以上

※５km・10kmは、15歳以上の方（中学生は不可）

費用 1000円（小・中学生は500円）
※保険料等含む

申込用紙の配布 区役所３階スポーツ振興課、南千住野球場スポーツ施設受付棟、あらかわ遊園スポーツハウス、各区民事務所・図書館、町屋文化センター、生涯学習センター等
※荒川区ホームページからもダウンロード可

申込方法 ９月２日㈪～30日㈪に持参・郵送で、申込用紙と費用を、スポーツ振興課、南千住野球場スポーツ施設受付棟、あらかわ遊園スポーツハウスへ（郵送は、スポーツ振興課のみ可）

問合せ スポーツ振興課スポーツ事業係　☎内線３３７３

令和元年度 荒川区文化祭

費用 無料
問合せ 生涯学習課生涯学習事業係 ☎内線３３５５

書道展作品募集

一般の部

対象 区内在住・在勤・在学の15歳以上の方（中学生は不可）
大きさ 用紙（35㎝×135㎝以内）に縦書き
※表装（軸・額・仮巻）をした上で出品
※希望者には、仮巻を1000円で用意します

学生の部

対象 区内在住・在学の未就学児～中学生
大きさ 書き初め用紙（24㎝×100㎝）に縦書き（裏打ち不可）

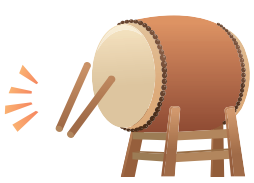
展示期間 11月11日㈪～17日㈰午前９時～午後９時
※17日は午後４時まで
会場 町屋文化センター
募集点数 各200点（申込順、１人１点）
題材 詩句（書体自由、未発表のもの）
種目 漢字、かな、近代詩文　※ペン習字は半切台紙内
締切り ９月13日㈮消印有効
申込方法 往復はがきで、種目・部門（未就学児は「幼年」、小・中学生は学年）・住所・氏名（ふりがな）・電話番号・所属団体または塾名（加入者のみ）・一般の部は表装形体（表装済み・仮巻申し込み）を、〒116-8501（住所不要）荒川区役所３階生涯学習課へ
※１枚に１人分のみ記入
※申し込みが多数の団体は、点数を制限する場合があります
問合せ 荒川区書道連盟・清水　☎（３８９１）３６０６

華道展作品募集

展示期間 11月２日㈯～４日㈷午前10時～午後６時　※４日は午後４時まで
会場 町屋文化センター
対象 区内在住・在勤・在学の中学生以上で、生け込み（11月１日㈮午後２時～６時）と揚げ花（11月４日㈷午後４時）ができる方
題材 自由　**種目** 生け花　**募集人数** 10人（抽選）
花席 横60cm×奥行45cm×高さ70cm　※必要な用具は出展者が用意
締切り ９月27日㈮必着
申込方法 往復はがきで、住所・氏名（ふりがな）・電話番号・種目・流派（ある方のみ）・学年（学生のみ）を、〒116-8501（住所不要）荒川区役所３階生涯学習課へ
主管 荒川区華道茶道文化会

大太鼓盆踊り大会

日時 ９月７日㈯午後６時～９時
※雨天時は９月８日㈰に延期
会場 あらかわ遊園運動場
※車での来場はできません
内容 組太鼓の演奏と盆踊り
主管 荒川区大太鼓連盟



あらかわ区報
毎月１日・11日・21日
※５月11日・８月11日・１月11日は休刊です
６万4500部発行
発行 荒川区
〒116-8501　荒川区荒川2-2-3
☎(３８０２)３１１１
FAX(３８０２)６２６２
http://www.city.arakawa.tokyo.jp/
荒川区ツイッター @arakawakukoho
荒川区フェイスブック https://www.facebook.com/city.arakawa
荒川区メールマガジンの登録は荒川区ホームページから（携帯電話は116arakawa@sg-m.jpに空メールを送信）
新聞未購読で、希望する方には、あらかわ区報を自宅に直接届けます。広報課広報係☎（３８０２）４９５７へ
（荒川区ホームページからも申し込めます）
リサイクル適性Ⓐ この印刷物は、印刷用の紙へリサイクルできます。
R70 古紙の配合率70%再生紙を使用しています。